

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN WIRELESS SPEAKER WITH TWO MICROPHONES
DE DRAHTLOSER LAUTSPRECHER MIT ZWEI MIKROFONEN
CZ BEZDRÁTOVÝ REPRODUKTOR S DVĚMA MIKROFONY
SK BEZDRÔTOVÝ REPRODUKTOR S DVOMI MIKROFÓNMI
HU VEZETÉK NÉLKÜLI HANGSZÓRÓ KÉT MIKROFONNAL

CSP-1010-BG



THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



YouTube



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com



The text and technical specifications are subject to change.



1 Important safety instructions

The use of the product limits your awareness of surrounding sounds. Therefore do not drive vehicles or operate any machines when using the product. Clean the product using a soft damp cloth that does not give up any fluff. Do not use any aggressive agents for cleaning.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

2 Technical Specifications

- Bluetooth chip: JL AC7065
- Bluetooth version: V5.3
- Bluetooth profiles:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ... transfer of music in stereo quality
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ... music playback control
 - HSP (Headset Profile) ... transfer of phone calls
 - HFP (Hands-Free Profile) ... phone calls control
- Power: 5 W
- MicroSD support
- AUX / USB input
- Inverters size: 57 mm
- Range: up to 10 m
- Frequency range: 90 Hz - 18 kHz
- Impedance: 4 Ohm
- Speaker battery: 1200 mAh (Li-Ion)
- Microphone battery: 400 mAh (Lithium-Ion)
- Operating time: up to 6 hours
- Charging time: approx. 3 hours
- 80 cm long charging cable (USB-A → USB-C)

3 Packaging Contents

- Bluetooth speaker
- 2x Microphone
- Charging cable (USB-C)
- User manual

4 Pairing and control of the speaker

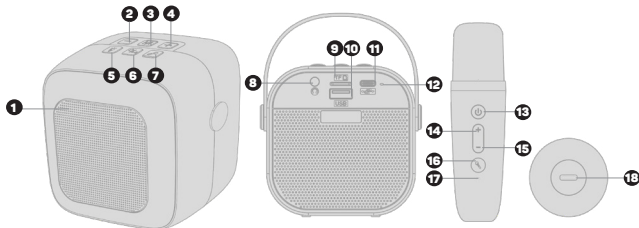
1. Turn on the speaker using **A5** button. LED indicator **A12** flashes blue.
2. Activate the Bluetooth function on the mobile phone.
3. Search for the pairing name "CSP-1010-BG" in the Bluetooth section and perform pairing.
4. Pairing is indicated by the LED indicator **A12** lighting up in blue.



5 Description of Each Part

A

- | | |
|--|---|
| 1 Bluetooth speaker | 10 USB-A input |
| 2 Volume down/previous song | 11 USB-C input for power |
| 3 Switching of Bluetooth/AUX/USB/microSD | 12 LED indicator |
| 4 Volume up/next song | 13 Microphone ON/OFF/MUTING |
| 5 LED backlit MODE CHANGE/ON/OFF | 14 VOLUME UP/REVERB EFFECT UP/NEXT SONG |
| 6 Multifunction button ON/OFF/PLAY/PAUSE | 15 VOLUME DOWN/REVERB EFFECT DOWN/PREVIOUS SONG |
| 7 Eliminate/restore original singing | 16 Eliminate/restore original singing/Voice Effect Change |
| 8 Headphone input (3.5 mm jack) | 17 LED indicator |
| 9 MicroSD card input | 18 USB-C input |



6 Control

Turning the speaker on and off	To turn the speaker on and off, press the A6 button for 3 seconds.
Play and pause music	To play or pause, press the A6 button briefly.
Increase the volume	Press the A4 button briefly.
Decrease the volume	Press the A2 button briefly.
Switch to the next song	Press the A4 button for 2 seconds.
Switch to the previous song	Press the A2 button for 2 seconds.
Switch between Bluetooth/AUX/microSD/USB mode	Press the A3 button briefly.
Turn the LED backlight on and off	Press the A5 button for 2 seconds.
Change the backlight mode	Press the A5 button briefly.
Eliminate/restore original singing	Press the A7 button briefly.
Turn the microphone on and off	Press the A13 button for 3 seconds.
Mute the microphone	Press the A13 button briefly.
Increase the microphone volume	Press the A14 button briefly.
Decrease the microphone volume	Press the A15 button briefly.
Increase the microphone reverb effect	Press the A14 button twice quickly.



Decrease the microphone reverb effect	Press the A15 button twice quickly.
Switch to the next song on the microphone	Press the A14 button for 3 seconds.
Switch to the previous song on the microphone	Press the A15 button for 3 seconds.
Eliminate/restore original singing	Press the A16 button briefly.
Change the microphone effect	Press the A16 button for 3 seconds

Troubleshooting

1. If the speaker switches off spontaneously, check if it is charged and connect it to the charger until it is fully charged.
2. If the LED does not light up when connected to the charger, check the cable for the charging adapter parameters, which must meet 5 V (1-2A).
3. If you are unable to pair the speaker with your phone, check to see if the speaker is already paired with another device.

**Note:**

The support for the functions in this manual depends on the paired phone.

7 Charging the speaker and microphone

- Charge the speaker and microphone with the supplied USB-C cable and USB power adapter with 5 V (1-2A) current (adapter is not included, but you can use an adapter, such as a mobile phone adapter or the original CONNECT IT adapter of CWC-2080 series sold separately).
- Charging is signalled by the LED indicator **A12** lighting up in red. When fully charged, the LED indicator **A12** turns off.



8 Notices

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations.

The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com



WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website www.connectit-europe.com



Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.



1 Sicherheitsinstruktionen

Die Verwendung des Produktes schränkt Sie bei der Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche ein. Während der Benutzung lenken Sie daher keine Fahrzeuge bzw. bedienen Sie keine Maschinen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, angefeuchteten Tuch, welches nicht fusseelt. Verwenden Sie bei der Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel.



Sofern Sie einer möglichen Schädigung des Gehörs vorbeugen wollen, sollten Sie die Lautstärke auf lange Zeit angemessen gering halten.

2 Technische Spezifikation

- Bluetooth-Chip JL AC7065
- Bluetooth-Version: V5.3
- Bluetooth-Profil:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ... Musikübertragung in Stereo-Qualität
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ... Bedienung der Musikwiedergabe
 - HSP (Headset Profile) ... Übertragung von Telefongesprächen
 - HFP (Hands-Free Profile) ... Bedienung der Telefongespräche
- Leistung: 5 W
- MicroSD-Unterstützung
- AUX/USB-Anschluss
- Wandlergröße: 57 mm
- Reichweite: bis zu 10 m
- Frequenzbereich: 90 Hz - 18 kHz
- Impedanz: 4 Ohm
- Lautsprecherakku: 1200 mAh (Li-Ionen)
- Mikrofonakku: 400 mAh (Lithium-Ionen)
- Betriebsdauer: bis zu 6 Stunden
- Ladedauer: ca. 3 Stunden
- 80 cm langes Ladekabel (USB-A → USB-C)

3 Inhalt der Packung

- Bluetooth-Lautsprecher
- 2x Mikrofon
- Ladekabel (USB-C)
- Bedienungsanleitung

4 Paarung und Bedienung des Lautsprechers

1. Schalten Sie den Lautsprecher mit der Umschalttaste **A6** ein. Die LED-Anzeige **A12** blinkt blau.
2. Aktivieren Sie im Smartphone die Bluetooth-Funktion.
3. Suchen Sie in der Sektion Bluetooth den Paarungstitel „CSP-1010-BG“ und führen Sie die Paarung durch.
4. Die Paarung wird durch das Aufleuchten der blauen LED-Anzeige **A12** signalisiert.

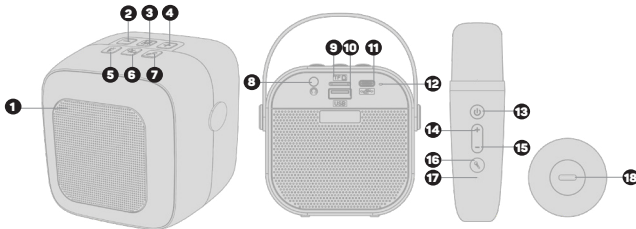


5 Beschreibung der einzelnen Teile

DE
3

A

- | | |
|--|--|
| 1 Bluetooth-Lautsprecher | 11 USB-C-Anschluss (Stromversorgung) |
| 2 Verringerung der Lautstärke / vorheriger Titel | 12 LED-Anzeige |
| 3 Umschalten zwischen Bluetooth / AUX / USB / MicroSD | 13 Mikrofon EIN/AUS/STUMMSCHALTUNG |
| 4 Erhöhung der Lautstärke / nächster Titel | 14 LAUTSTÄRKER/HALLEFFEXT ERHÖHEN/NÄCHSTER LIED |
| 5 LED-Hintergrundbeleuchtung MODUSWECHSEL/EIN/AUS | 15 LAUTSTÄRKER/HALLEFFEXT ERHÖHEN/VORHERIGER LIED |
| 6 Multifunktionsaste EIN/AUS/WIEDERGABE/PAUSE | 16 Originalgesang eliminieren/wiederherstellen/Änderung des
Spracheffets |
| 7 Originalgesang eliminieren/wiederherstellen | 17 LED-Anzeige |
| 8 Kopfhöreranschluss (3,5-mm-Buchse) | 18 USB-C Anschluss |
| 9 MicroSD-Kartenanschluss | |
| 10 USB-A-Anschluss | |



6 Bedienung

DE
4

Lautsprecher ein- und ausschalten	Zum Ein- und Ausschalten des Lautsprechers die Taste A 6 3 Sekunden lang drücken.
Musik abspielen und pausieren	Zum Abspielen oder Pausieren die Taste A 6 kurz drücken.
Lautstärke erhöhen	Die Taste A 4 kurz drücken.
Lautstärke verringern	Die Taste A 2 kurz drücken.
Zum nächsten Lied wechseln	Die Taste A 4 2 Sekunden lang drücken.
Zum vorherigen Lied wechseln	Die Taste A 2 2 Sekunden lang drücken.
Zwischen Bluetooth/AUX/microSD/USB-Modus wechseln	Die Taste A 3 kurz drücken.
LED-Hintergrundbeleuchtung ein- und ausschalten	Die Taste A 5 2 Sekunden lang drücken.
Hintergrundbeleuchtungsmodus ändern	Die Taste A 5 kurz drücken.
Originalgesang eliminieren/wiederherstellen	Die Taste A 7 kurz drücken.
Mikrofon ein- und ausschalten	Die Taste A 13 3 Sekunden lang drücken.
Mikrofon stummschalten	Die Taste A 13 kurz drücken.
Mikrofonlautstärke erhöhen	Die Taste A 14 kurz drücken.
Mikrofonlautstärke verringern	Die Taste A 15 kurz drücken.



Mikrofonhalleffekt erhöhen	Die Taste A14 zweimal schnell drücken.
Mikrofonhalleffekt verringern	Die Taste A15 zweimal schnell drücken.
Zum nächsten Lied wechseln	Die Taste A14 3 Sekunden lang drücken.
Zum vorherigen Lied wechseln	Die Taste A15 3 Sekunden lang drücken.
Originalgesang eliminieren/wiederherstellen	Die Taste A16 kurz drücken.
Mikrofoneffekt ändern	Die Taste A16 3 Sekunden lang drücken.

Fehlerbehebung

1. Schaltet sich der Lautsprecher von selbst aus, ist zu prüfen, ob dieser geladen ist und an das Ladegerät anzuschließen, bis er voll geladen ist.
2. Sollte nach dem Anschließen an das Ladegerät die LED nicht aufleuchten, ist das Kabel in Bezug auf die Parameter des Ladeadapters zu prüfen, der 5V (1-2A) zu erfüllen hat.
3. Sollte das Koppeln des Lautsprechers mit dem Smartphone nicht gelingen, ist zu prüfen, ob der Lautsprecher nicht bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist.



Note:

The support for the functions in this manual depends on the paired phone.

7 Laden des Lautsprechers und mikrofon

- Laden Sie den Lautsprecher und mikrofon mithilfe des mitgelieferten USB-C-Kabels und des USB-Versorgungsadapters mit einem Spannungsausgang von 5V (1-2A) [der Adapter ist nicht Bestandteil der Lieferung, jedoch können Sie z. B. den Smartphone-Adapter oder den eigenständig verkauften Original-Adapter CONNECT IT der Reihe CWC-2080 verwenden].
- Der Ladevorgang wird durch das rote Leuchten der LED-Anzeige **A12** signalisiert. Bei vollständiger Ladung erlischt die LED-Anzeige **A12**.



8 Hinweis

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte (WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstünden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rücknahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptsinn ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck.

Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connectit-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a namiřte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.



1 Důležité bezpečnostní instrukce

Používání výrobku vás omezuje při vnímání okolních zvuků. Během používání proto neovládejte vozidla nebo stroje. Zařízení čistěte jemným navlhčeným hadříkem, který nepouští žmolky. Při čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.

2 Technické specifikace

- Bluetooth čip JL AC7065
- Bluetooth verze: V5.3
- Bluetooth profil:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ... přenos hudby ve stereo kvalitě
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ... ovládání reproduktoru hudby
 - HSP (Headset Profile) ... přenos telefonních hovorů
 - HFP (Hands-Free Profile) ... ovládání telefonních hovorů
- Výkon: 5 W
- Podpora microSD
- Vstup AUX / USB
- Velikost měničů: 57 mm
- Dosah: až 10 m
- Frekvenční rozsah: 90 Hz - 18 kHz
- Impedance: 4 Ohm
- Baterie reproduktoru: 1200 mAh (Li-Ion)
- Baterie mikrofonu: 400 mAh (Lithium-Ion)
- Provozní doba: až 6 hodin
- Doba nabíjení: cca 3 hodiny
- Nabíjecí kabel o délce 80 cm (USB-A → USB-C)

3 Obsah balení

- Bluetooth reproduktor
- 2x Mikrofon
- Nabíjecí kabel (USB-C)
- Návod k obsluze

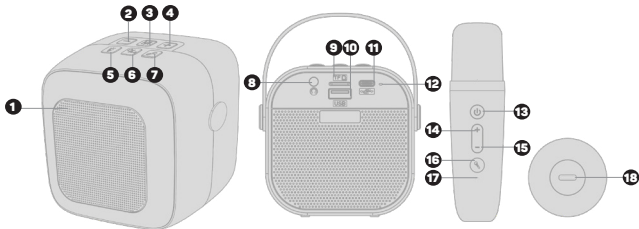
4 Spárování a ovládání reproduktoru

1. Zapněte reproduktor pomocí tlačítka **A6**. LED indikátor **A12** se rozblíká modře.
2. V mobilním telefonu aktivujte funkci Bluetooth.
3. V sekci Bluetooth vyhledejte párovací název „CSP-1010-BG“ a proveďte spárování.
4. Spárování je indikováno rozsvícením LED indikátoru **A12** modrou barvou.



5 Popis jednotlivých částí

- A**
- | | |
|---|--|
| 1 Bluetooth reproduktor | 10 USB-A vstup |
| 2 Snížení hlasitosti/předchozí skladba | 11 USB-C vstup pro napájení |
| 3 Přepínání Bluetooth/AUX/USB/microSD | 12 LED indikátor |
| 4 Zvýšení hlasitosti/následující skladba | 13 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ/ZTIŠENÍ mikrofonu |
| 5 LED podsvícení ZMĚNA MODU/ZAPNUTO/VYPNUTO | 14 ZVÝŠENÍ HLASITOSTI/ZVÝŠENÍ REVERB EFEKTU/NÁSLEDUJÍCÍ SKLADBA |
| 6 Multifunkční tlačítka ZAPNUTO/VYPNUTO/PŘEHRAVÁNÍ/PAUZA | 15 SNÍŽENÍ HLASITOSTI/SNÍŽENÍ REVERB EFEKTU/PŘEDCHOZÍ SKLADBA |
| 7 Odstranění/obnovení původního zpěvu | 16 Odstranění/obnovení původního zpěvu/Změna hlasového efektu |
| 8 Vstup pro sluchátka (3,5 mm jack) | 17 LED indikátor |
| 9 Vstup pro MicroSD kartu | 18 USB-C vstup |



6 Ovládání

Zapnutí a vypnutí reproduktoru	Pro zapnutí a vypnutí reproduktoru tlačíte A 6 po dobu 3 vteřin.
Přehrávání hudby a pauza	Pro přehrávání nebo pozastavení stisknete krátce tlačítko A 6 .
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte krátce tlačítko A 4 .
Snížení hlasitosti	Stiskněte krátce tlačítko A 2 .
Přepnutí na následující skladbu	Stiskněte tlačítko A 4 po dobu 2 vteřin.
Přepnutí na předchozí skladbu	Stiskněte tlačítko A 2 po dobu 2 vteřin.
Přepínání modu Bluetooth/AUX/microSD/USB	Stiskněte krátce tlačítko A 3 .
Zapnutí a vypnutí LED podsvícení	Stiskněte tlačítko A 5 po dobu 2 vteřin.
Změna módu podsvícení	Stiskněte krátce tlačítko A 5 .
Odstranění/obnovení původního zpěvu	Stiskněte krátce tlačítko A 7 .
Zapnutí a vypnutí mikrofonu	Stiskněte tlačítko A 13 po dobu 3 vteřin.
Ztišení mikrofonu	Stiskněte krátce tlačítko A 13 .
Zvýšení hlasitosti mikrofonu	Stiskněte krátce tlačítko A 14 .
Snížení hlasitosti mikrofonu	Stiskněte krátce tlačítko A 15 .



Zvýšení reverb efektu mikrofону	Stiskněte 2x rychle za sebou tlačítko A 14 .
Snížení reverb efektu mikrofону	Stiskněte 2x rychle za sebou tlačítko A 15 .
Přepnutí na následující skladbu na mikrofону	Stiskněte tlačítko A 14 po dobu 3 vteřin.
Přepnutí na předchozí skladbu na mikrofону	Stiskněte tlačítko A 15 po dobu 3 vteřin.
Odstranění/obnovení původního zpěvu	Stiskněte krátce tlačítko A 16 .
Změna efektu mikrofону	Stiskněte tlačítko A 16 po dobu 3 vteřin.

Odstraňování závad

1. Pokud se reproduktor samovolně vypne, zkontrolujte, zdali je nabitý a připojte ho k nabíječce až do úplného nabití.
2. Pokud se po zapnutí k nabíječce nerozsvítí LED dioda, zkontrolujte kabel na parametry nabíjecího adaptéru, který musí splňovat 5V (1-2A).
3. Pokud se Vám nedaří spárovat reproduktor s telefonem, zkontrolujte, zdali není reproduktor již spárován s jiným zařízením.



Poznámka:

Podpora funkcí uvedených v tomto manuálu je závislá na spárovaném telefonu.

7 Nabíjení reproduktoru a mikrofonu

- Reproduktor a mikrofon nabíjete pomocí dodávaného USB-C kabelu a napájecího USB adaptéru s výstupem 5 V (1-2A) (adaptér není součástí dodávky, ale můžete použít adaptér např. mobilního telefonu nebo originální adaptér CONNECT IT řady CWC-2080 prodávaný samostatně).
- Nabíjení je signalizováno rozsvícením červené LED indikátoru **A 12**. Po úplném nabití LED indikátor **A 12** zhasne.



8 Upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyetylenu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy.

EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK CONNECT IT.

**SK
1**

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.

**YouTube****#connectit**

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovávať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach

www.connectit-europe.com



Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.



1 Dôležité bezpečnostné inštrukcie

Používanie výrobku vás obmedzuje pri vnímaní okolitých zvukov. Počas používania preto neovládate vozidlá ani stroje. Zariadenie čistite jemnou navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.



Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte po dlhú dobu príliš hlasný zvuk.

2 Technické špecifikácie

- Bluetooth čip JL AC7065
- Bluetooth verzia: V5.3
- Bluetooth profil:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ... prenos hudby v stereo kvalite
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ... ovládanie reprodukcie hudby
 - HSP (Headset Profile) ... prenos telefónnych hovorov
 - HFP (Hands-Free Profile) ... ovládanie telefónnych hovorov
- Výkon: 5 W
- Podpora microSD
- Vstup AUX / USB
- Veľkosť meničov: 57 mm
- Dosah: až 10 m
- Frekvenčný rozsah: 90 Hz - 18 kHz
- Impedancia: 4 Ohm
- Batéria reproduktora: 1200 mAh (litium-iónová)
- Batéria mikrofónu: 400 mAh (litium-iónová)
- Prevádzková doba: až 6 hodiny
- Doba nabíjania: cca 3 hodiny
- 80 cm dlhý nabíjací kábel (USB-A → USB-C)

3 Obsah balenia

- Bluetooth reproduktor
- 2x Mikrofón
- Nabíjací kábel (USB-C)
- Návod na obsluhu

4 Spárovanie a ovládanie reproduktora

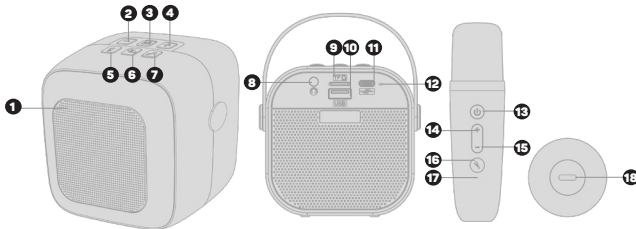
1. Zapnite reproduktor pomocou tlačidla **A** **G**. LED indikátor **A** **12** sa rozblíka namodro.
2. V mobilnom telefóne aktivujte funkciu Bluetooth.
3. V sekcii Bluetooth vyhládajte párovací názov „CSP-1010-BG“ a vykonajte spárovanie.
4. Spárovanie je indikované rozsvietením LED indikátora **A** **12** namodro.



5 Opis jednotlivých častí

A

- | | |
|--|---|
| 1 Bluetooth reproduktor | 12 LED indikátor |
| 2 Zníženie hlasitosti/predchádzajúca skladba | 13 Mikrofón ZAP/VYP/STÍŠENIE ZVUKU |
| 3 Prepínanie Bluetooth/AUX/USB/microSD | 14 ZVÝŠENIE HLASITOSTI/ZVÝŠENIE EFEKTOV REVERBU/
ĎALŠIA SKLADBA |
| 4 Zvýšenie hlasitosti/nasledujúca skladba | 15 ZNÍŽENIE HLASITOSTI/ZNÍŽENIE EFEKTOV REVERBU/PRED
CHÁDZAJÚCA SKLADBA |
| 5 LED-Hintergrundbeleuchtung MODUSWECHSEL/EIN/AUS | 16 Odstrániť/obnoviť pôvodný spev/Zmena hlasového efektu |
| 6 Multifunkčné tlačidlo ZAP/VYP/PREHRÁVAŤ/PAUZA | 17 LED indikátor |
| 7 Odstrániť/obnoviť pôvodný spev | 18 USB-C vstup |
| 8 Vstup pre slúchadlá (3,5 mm konektor) | |
| 9 Vstup pre kartu MicroSD | |
| 10 Vstup USB-A | |
| 11 Vstup USB-C pre napájanie | |



6 Ovládání

Zapnutie a vypnutie reproduktora	Pre zapnutie a vypnutie reproduktora tlačidlo A 6 po dobu 3 sekúnd.
Prehrávanie a pozastavenie hudby	Pre prehrávanie alebo pozastavenie stlačte krátko tlačidlo A 6 .
Zvýšenie hlasitosti	Stlačte krátko tlačidlo A 4 .
Zníženie hlasitosti	Stlačte krátko tlačidlo A 2 .
Prepnutie na ďalšiu skladbu	Stlačte tlačidlo A 4 po dobu 2 sekúnd.
Prepnutie na predchádzajúcu skladbu	Stlačte tlačidlo A 2 po dobu 2 sekúnd.
Prepínanie medzi režimom Bluetooth/AUX/microSD/USB	Stlačte krátko tlačidlo A 3 .
Zapnutie a vypnutie podsvietenia LED	Stlačte tlačidlo A 5 po dobu 2 sekúnd.
Zmena režimu podsvietenia	Stlačte krátko tlačidlo A 5 .
Odstrániť/obnoviť pôvodný spev	Stlačte krátko tlačidlo A 7 .
Zapnutie a vypnutie mikrofónu	Stlačte tlačidlo A 13 po dobu 3 sekúnd.
Stlmenie mikrofónu	Stlačte krátko tlačidlo A 13 .
Zvýšenie hlasitosti mikrofónu	Stlačte krátko tlačidlo A 14 .
Zníženie hlasitosti mikrofónu	Stlačte krátko tlačidlo A 15 .



Zvýšenie efektu dozvuku mikrofónu	Stlačte 2x rýchlo za sebou tlačidlo A 14 .
Zníženie efektu dozvuku mikrofónu	Stlačte 2x rýchlo za sebou tlačidlo A 15 .
Prepnutie na ďalšiu skladbu na mikrofóne	Stlačte tlačidlo A 14 po dobu 3 sekúnd.
Prepnutie na predchádzajúcu skladbu na mikrofóne	Stlačte tlačidlo A 15 po dobu 3 sekúnd.
Odstrániť/obnoviť pôvodný spev	Stlačte krátko tlačidlo A 16 .
Zmena efektu mikrofónu	Stlačte tlačítko A 16 po dobu 3 sekúnd.

Odstraňovanie závad

1. Pokiaľ sa reproduktor samovoľne vypne, zkontrolujte, zdali je nabitý a pripojte ho k nabíjačke až do úplného nabití.
2. Pokiaľ se po zapnutí k nabíjačke nerozsvieti LED dioda, zkontrolujte kábel na parametre nabíjacieho adaptéru, ktorý musí spĺňať 5V (1-2A).
3. Pokiaľ se Vám nedaří spárovať reproduktor s telefonom, zkontrolujte, zdali není reproduktor již spárovaný s jiným zařízením.



Poznámka:

Podpora funkcí uvedených v tomto manuálu je závislá na spárovaném telefonu.

7 Nabíjení reproduktoru a mikrofónu

- Reproduktor a mikrofón nabíjajte pomocí dodávaného USB-C kábelu a napájacieho USB adaptéru s výstupem 5 V (1-2A) [adaptér není součástí dodávky, ale můžete použít adaptér např. mobilního telefonu nebo originální adaptér CONNECT IT řady CWC-2080 prodáváný samostatně].
- Nabíjanie je signalizované rozsvietením červenej LED kontrolky **A 12**. Po úplnom nabití LED kontrolka **A 12** zhasne.



8 Upozornenia

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaisnením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaobchádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi.

Vyhlasenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com



KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA A CONNECT IT TERMÉKET.

Elsőként szeretne értesülni a CONNECT IT márka további híreiről? Kövessen minket a közösségi oldalakon is:

HU
1



#connectit

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes felhasználói útmutatót, mielőtt a terméket üzembe helyezi, még akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket.
- Őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót későbbi felhasználás céljából. A termék elválaszthatatlan részét képezi és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és tisztítására.
- Győződjön meg arról, hogy más, a terméket kezelő személyek is ismerkedjenek meg ezekkel az utasításokkal. Ha a terméket továbbadja más személyeknek, ügyeljen arra, hogy ők is olvassák el a jelen használati útmutatót és a termékkel együtt ezt is adja át részükre.

Javasoljuk, hogy az termék eredeti csomagolását, a vásárlás igazolását és adott esetben a jótállási kártyát, ha kézbesítik, legalább a jótállási időtartamra őrizze meg. Szállítás esetén javasoljuk, hogy a terméket csomagolja vissza az eredeti csomagolásába, amelyben kiszállították és amely a legjobban megvédi a szállítás közbeni sérülésektől. A QR-kód beolvasásával beszerezheti a jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. A mobiltelefonon nyissa meg az alkalmazást a QR-kód olvasóval és irányítsa erre a kódra (ekkor megnyílik egy oldal, ahol letölthető a jelen felhasználói útmutató legújabb verziója):



A jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a www.connectit-europe.com webhelyen is megtalálhatja.

A szöveg és a műszaki specifikációk változtatási jogát fenntartjuk.



1 Biztonsági utasítások

A termék használata során korlátozza a környező hangok érzékelésében. A használat során ezért ne vezessen gépjárművet vagy gépet. A berendezést tisztítsa nem bolyhosodó puha nedves ronggyal. Tisztításkor kerülje az agresszív tisztítószereket.



Ha szeretné elkerülni az esetleges hallássérülést, ne hallgassa hosszú ideig túl hangosan a zenét.

2 Specifikációk

- Bluetooth chip JL AC7065
- Bluetooth verzió: V5.3
- Bluetooth profilok:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ... zeneátvitel sztereó minőségben
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ... a zenelejátszás vezérlése
 - HSP (Headset Profile) ... telefonbeszélgetések átvitele
 - HFP (Hands-Free Profile) ... telefonhívások kezelése
- Teljesítmény: 2x3 W
- MicroSD tárolgatás
- AUX / USB bemenet
- Az átalakítók mérete: 57 mm
- Hatótávolság: akár 10 m
- Frekvencia tartomány: 90 Hz - 18 kHz
- Impedancia: 4 Ohm
- Hangszóró akkumulátora: 1200 mAh (litium-ion)
- Mikrofon akkumulátora: 400 mAh (litium-ion)
- Üzemidő: akár 6 óra
- Töltési idő: kb. 3 óra
- 80 cm hosszú töltőkábel (USB-A → USB-C)

3 A csomag tartalma

- Bluetooth hangszóró
- 2x Mikrofon
- Töltőkábel (USB-C)
- Használati utasítás

4 A hangszóró párosítása és vezérlése

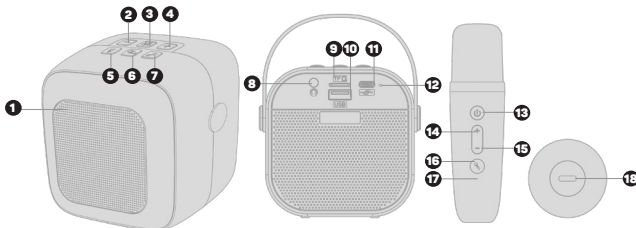
1. Kapcsolja be a hangszórót az **A6** kapcsolóval. Az **A12** LED kijelző kékén villogni kezd.
2. Kapcsolja be mobiltelefonján a Bluetooth funkciót.
3. A Bluetooth szekción keresse ki a „CSP-1010-BG” párosítási nevet, és végezze el a párosítást.
4. A párosítást a LED **A12** kijelző kék színű kigyulladás jelezi.



5 Termék áttekintés

A

- 1** Bluetooth hangszóró
- 2** Hangerő csökkentése/előző szám
- 3** Bluetooth/AUX/USB/microSD kiválasztása
- 4** Hangerő növelése/következő szám
- 5** LED háttérvilágítás ÜZEMMÓDVÁLTÁS/BE/KI
- 6** Többfunkciós gomb BE/KI/LEJÁTSZÁS/SZÜNET
- 7** Az eredeti éneklés megszüntetése/helyreállítása
- 8** Fejhallgató bemenet (3,5 mm-es jack)
- 9** MicroSD kártya bemenet
- 10** USB-A bemenet
- 11** USB-C bemenet a tápellátáshoz
- 12** LED kijelző
- 13** Mikrofon BE/KI/NÉMÍTÁS
- 14** HANGERŐ NÖVELÉS/ZENGETŐ HATÁS FEL/KÖVETKEZŐ DAL
- 15** HANGERŐ LE/ZENGETŐ HATÁS LE/ELŐZŐ DAL
- 16** Az eredeti éneklés megszüntetése/helyreállítása
- 17** LED kijelző
- 18** USB-C bemenet



6 Vezérlés

Hangszóró be- és kikapcsolása	A hangszóró be- és kikapcsolásához nyomja meg az A 6 gombot 3 másodpercig.
Zene lejátszása és szüneteltetése	Lejátszáshoz vagy szüneteltetéshez nyomja meg röviden az A 6 gombot.
Hangerő növelése	Nyomja meg röviden az A 4 gombot.
Hangerő csökkentése	Nyomja meg röviden az A 2 gombot.
Váltás a következő zeneszámrá	Nyomja meg az A 4 gombot 2 másodpercig.
Váltás az előző zeneszámrá	Nyomja meg az A 2 gombot 2 másodpercig.
Váltás Bluetooth/AUX/microSD/USB mód között	Nyomja meg röviden az A 3 gombot.
LED háttérvilágítás be- és kikapcsolása	Nyomja meg az A 5 gombot 2 másodpercig.
Háttérvilágítás mód módosítása	Nyomja meg röviden az A 5 gombot.
Az eredeti éneklés megszüntetése/helyreállítása	Nyomja meg röviden az A 7 gombot.
A mikrofon be- és kikapcsolása	Nyomja meg az A 13 gombot 3 másodpercig.
A mikrofon némítása	Nyomja meg röviden az A 13 gombot.
A mikrofon hangerejének növelése	Nyomja meg röviden az A 14 gombot.



A mikrofon visszhanghatásának növelése	Nyomja meg kétszer gyorsan az A14 gombot.
A mikrofon visszhanghatásának csökkentése	Nyomja meg kétszer gyorsan az A15 gombot.
Váltás a következő zeneszámra a mikrofonon	Nyomja meg az A14 gombot 3 másodpercig.
Váltás az előző zeneszámra a mikrofonon	Nyomja meg az A15 gombot 3 másodpercig.
Az eredeti éneklés megszüntetése/helyreállítása	Nyomja meg röviden az A15 gombot.
A mikrofoneffektus módosítása	Nyomja meg az A16 gombot 3 másodpercig.

Hibaelhárítás

- Ha a hangszóró magától kikapcsol, ellenőrizze a töltöttségét, szükség esetén csatlakoztassa a töltőhöz, míg teljesen fel nem tölti.
- Ha a töltőhöz csatlakoztatás után a LED-dióda nem világít, ellenőrizze, hogy a kábel megfelel-e a töltőadapter paramétereinek, aminek 5V (1-2A) értéknek kell lennie.
- Ha nem sikerül párosítani a hangszórót a telefonnal, ellenőrizze, nincs-e a hangszóró egy másik eszközzel párosítva.



Megjegyzés:

A kézikönyvben található funkciók támogatása a párosított telefonok függvénye.

7 A hangszóró töltése a mikrofon

- A hangszóró a mellékelt USB-C kábellel és az 1 A áramfelvételű, 5 V (1-2A) [az adapter nem része a csomagnak, de használható akár mobiltelefon adapter vagy eredeti, külön kapható CONNECT IT sorozatú CWC-2080 adapter is].
- A töltést az **A12**-es LED jelzőfény piros színnel való világítása jelzi. Teljes feltöltés esetén a LED jelzőfény **A12** kialszik.



8 Figyelmeztetés

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRE

Részítse előnyben a csomagolóanyagok és a régi készülékek újrahasznosítását. A termék csomagolóanyagai külön hulladékként ártalmatlaníthatók. Hasonlóképpen, a polietilénből (PE) és más anyagokból készített műanyag zacskókat adja át külön szelektív hulladékgyűjtő hely részére, újrahasznosítás céljából.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a készüléket a 2012/19/EU sz. elektromos hulladékokról és elektromos berendezésekről szóló irányelvvel (WEEE) összhangban megjelöléssel látták el ezzel a szimbólummal a terméken és a csomagoláson, és azt jelzi, hogy a terméket ne a háztartási hulladék között ártalmatlanítsa. Az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítsák, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. Az ártalmatlanítást a hulladékartalmatlanítási szabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. A megfelelő hulladékkezelés, hasznosítás és újrahasznosítás céljából szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatív megoldásként az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékeket visszaküldheti a helyi kereskedőnek, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítsák, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

Az Európai Unió országaiban működő gazdasági egységek számára

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje ki a forgalmazótól vagy a szállítótól a szükséges információkat.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ártalmatlanítani akarja ezt a terméket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazóval a helyes hulladékkezelési módszerrel kapcsolatban.

A törvény szerint biztosítjuk az elektromos és elektronikus berendezések visszavételét, feldolgozását és ingyenes, környezetbarát ártalmatlanítását a REMA System, a.s. társaság kollektív rendszerén keresztül. Ennek fő célja a környezet védelme az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak hatékony újrahasznosításával.

A gyűjtési pontok jelenlegi listája megtalálható a www.rema.cloud weboldalon.



Tento výrobek je označen CE značkou, což znamená, že odpovídá požadavkům Evropské unie. CE značka znamená, že výrobek je v souladu s požadavky Evropské unie. CE značka znamená, že výrobek je v souladu s požadavky Evropské unie.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el www.connectit-europe.com



DECLARATION OF CONFORMITY

connect 



EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje výrobce	
Obchodní firma	IT TRADE, s.r.o.
Registrační číslo	Brtnická 1486/2, 101 00 Praha 10 - Měcholky
Číslo	27890411

Prohláším na svou výhradní odpovědnost, že níže uvedený zařízení:

Technické údaje	
Model	CONNECT IT
Verze	Registrator
Model	CSP-1010-IM
Typ	2Y13
Účel použití	Elektronická zpráva, která přenáší optický signál na signál optický, slouží k poslechu, který je závislý na stavu síťové.

je ve shodě s následujícími normami:

EN IEC 62311:2020
ETSI EN 300 348 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62369-1:2020-11:2020
ICES 00-2020-11:2020, 16.1.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.2 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.2 (2019-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 63212-1-2015, EN 63212-2-2015
EN 63212-3-2015, EN 63212-4-2015
EN 63212-5-2015, EN 63212-6-2015

s následujícími direktivami:

RED Directive 2014/53/EU, EU directive 2014/76/EU, RoHS 2 Directive 2011/65/EU, RoHS EU(2015/863, RoHS EU(2017/2460)

Podpis osoby, která vydala prohlášení o shodě
22

Karel Fiala

Odpovědná osoba

Statutární funkce

Funkce

Podpis

V Praze dne 16. července 2023

datum







connect **IT**[®]

MANUFACTURER
HERSTELLER
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com